

Allgemeine Einkaufsbedingungen

§ 1 Geltung

- (1) Alle Einkäufe erfolgen ausschließlich aufgrund unserer Allgemeinen Einkaufsbedingungen. Diese sind Bestandteil aller Verträge, die wir mit unseren Lieferanten über die von ihnen angebotenen Lieferungen oder Leistungen schließen.
- (2) Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Geschäftsbedingungen werden nicht Vertragsbestandteil, es sei denn, wir hätten ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt.

§ 2 Bestellungen und Aufträge

- (1) An unser Angebot halten wir uns eine Woche nach dem Zugang des Angebots gebunden. Maßgeblich für die rechtzeitige Annahme ist der Zugang der Annahmeerklärung bei uns.
- (2) An Zeichnungen, Berechnungen und sonstigen zur Auftragserteilung eingereichten Unterlagen behalten wir uns Urheber- und Eigentumsrecht vor. Sie dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden und sind ausschließlich für die Fertigung und Lieferung zu verwenden. Die Unterlagen sind nach Erfüllung der Lieferung unverzüglich an uns zurückzugeben. Der Lieferant ist verpflichtet die Unterlagen geheim zu halten.

§ 3 Preise, Zahlungsbedingungen, Rechnungsangaben

- (1) Vereinbarte Preise sind Festpreise inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.
- (2) Mangels abweichender schriftlicher Vereinbarung schließt der Preis Lieferung und Transport an die im Vertrag genannte Versandanschrift einschließlich Verpackung ein. Auf unser Verlangen hat der Lieferant die Verpackung auf seine Kosten zurückzunehmen.
- (3) Sofern nicht etwas anderes vereinbart ist, zahlen wir ab Lieferung der Ware und Rechnungserhalt den Kaufpreis innerhalb von 14 Tagen mit 3 % Skonto oder innerhalb von 30 Tagen netto. Für die Rechtzeitigkeit der von uns geschuldeten Zahlungen genügt der Eingang unseres Überweisungsauftrages bei unserer Bank.
- (4) Wenn in sämtlichen Auftragsbestätigungen, Lieferpapieren und Rechnungen unsere Bestellnummer, die Artikel-Nr., Liefermenge und Lieferanschrift nicht angegeben sind, hat der Lieferant die Verzögerungen zu vertreten.

§ 4 Lieferzeit und Lieferung, Gefahrübergang

- (1) Die von uns in der Bestellung angegebene Zeit ist bindend. Vorzeitige Lieferungen oder Teillieferungen sind nicht zulässig, es sei denn, wir haben vorher schriftlich zugestimmt.
- (2) Der Lieferant ist verpflichtet, uns unverzüglich schriftlich zu informieren, wenn die Lieferzeit, gleich aus welchen Gründen, nicht eingehalten werden kann.
- (3) Wir sind berechtigt, bei Lieferverzug für jede angefangene Woche eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5 %, maximal 5 %, des jeweiligen Auftragswerts zu verlangen. Den Vorbehalt können wir bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung geltend machen.
- (4) Die Gefahr geht erst auf uns über, wenn uns die Ware an dem vereinbarten Bestimmungsort übergeben wird.

§ 5 Eigentumssicherung

- (1) Werkzeuge, Vorrichtungen und Modelle, die wir dem Lieferanten zur Verfügung stellen oder die zu Vertragszwecken gefertigt und uns durch den Lieferanten gesondert berechnet werden, bleiben in unserem Eigentum oder gehen in unser Eigentum über. Sie sind durch den Lieferanten als unser Eigentum kenntlich zu machen, sorgfältig zu verwahren, gegen Schäden jeglicher Art, abzusichern und nur für Zwecke des Vertrages zu benutzen und unterliegen der Geheimhaltungspflicht. Der Lieferant wird uns unverzüglich von allen nicht nur unerheblichen Schäden an diesen Gegenständen Mitteilung machen. Er ist nach Aufforderung verpflichtet, die Gegenstände im ordnungsgemäßen Zustand an uns herauszugeben, wenn sie von ihm nicht mehr zur Erfüllung der mit uns geschlossenen Verträge benötigt werden.
- (2) Eigentumsvorbehalte des Lieferanten gelten nur, soweit sie sich auf unsere Zahlungsverpflichtung für die jeweiligen Produkte beziehen, an denen der Lieferant sich das Eigentum vorbehält. Insbesondere sind erweiterte oder verlängerte Eigentumsvorbehalte unzulässig.

§ 6 Gewährleistungsansprüche

- (1) Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab Übergang.
- (2) Qualitäts- und Quantitätsabweichungen sind jedenfalls rechtzeitig gerügt, wenn wir sie dem Lieferanten innerhalb von 10 Werktagen seit Eingang der Ware bei uns mitteilen. Versteckte Sachmängel sind jedenfalls rechtzeitig gerügt, wenn die Mitteilung innerhalb von 10 Werktagen nach Entdeckung an den Lieferanten erfolgt. Der Einwand des § 377 HGB bei offenen Mängeln wird ausgeschlossen.
- (3) Durch Abnahme oder durch Billigung von vorgelegten Mustern oder Proben verzichten wir nicht auf Gewährleistungsansprüche.

§ 7 Produkthaftung

- (1) Der Lieferant ist für alle von Dritten wegen Personen- oder Sachschäden geltend gemachten Ansprüche verantwortlich, die auf ein von ihm geliefertes fehlerhaftes Produkt zurückzuführen sind, und ist verpflichtet, uns von der hieraus resultierenden Haftung freizustellen. Sind wir verpflichtet, wegen eines Fehlers eines vom Lieferanten gelieferten Produktes eine Rückrufaktion gegenüber Dritten durchzuführen, trägt der Lieferant sämtliche mit der Rückrufaktion verbundenen Kosten.
- (2) Der Lieferant ist verpflichtet, auf eigene Kosten eine Produkthaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens EUR 5 Mio zu unterhalten. Der Lieferant wird uns auf Verlangen jederzeit eine Kopie der Haftpflichtpolice zusenden.

§ 8 Schutzrechte

- (1) Der Lieferant steht dafür ein, dass durch von ihm gelieferte Produkte keine Schutzrechte Dritter in Ländern der Europäischen Union oder anderen Ländern, in denen er die Produkte herstellt oder herstellen lässt, verletzt werden.
- (2) Der Lieferant ist verpflichtet, uns von allen Ansprüchen freizustellen, die Dritte gegen uns wegen der in Absatz 1 genannten Verletzung von gewerblichen Schutzrechten erheben, und uns alle notwendigen Aufwendungen im Zusammenhang mit dieser Inanspruchnahme zu erstatten. Dieser Anspruch besteht unabhängig von einem Verschulden des Lieferanten.

§ 9 Ersatzteile

- (1) Der Lieferant ist verpflichtet, Ersatzteile zu den an uns gelieferten Produkten für einen Zeitraum von mindestens 3 Jahren und 6 Monaten nach der Lieferung vorzuhalten.
- (2) Beabsichtigt der Lieferant, die Produktion von Ersatzteilen für die an uns gelieferten Produkte einzustellen, wird er uns dies unverzüglich nach der Entscheidung über die Einstellung mitteilen. Diese Entscheidung muss – vorbehaltlich des Absatzes 1 – mindestens 3 Monate vor der Einstellung der Produktion liegen.

§ 10 Abtretung

Der Lieferant ist nicht berechtigt, seine Forderungen aus dem Vertragsverhältnis an Dritte abzutreten. Dies gilt nicht, soweit es sich um Geldforderungen handelt.

§ 11 Erfüllungsort, Gerichtsstand, anwendbares Recht

- (1) Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus dem Vertragsverhältnis ist Bingen am Rhein.
- (2) Die zwischen uns und dem Lieferanten geschlossenen Verträge unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Übereinkommens über den internationalen Warenkauf (UN-Kaufrechtsübereinkommen).

§ 1 Scope of application

- (1) All purchases will be made exclusively on the basis of our General Terms and Conditions of Purchase. These will be constituent to all contracts we conclude with our suppliers for the deliveries or performances that they provide.
- (2) Other, conflicting or additional terms of business will not become constituent to the contract unless we have expressly agreed to their validity.

§ 2 Orders and commissions

- (1) Our proposals will be binding for one week after receipt of the proposal. The receipt of the declaration of acceptance will be relevant to the determination of the acceptance within this time limit.
- (2) We reserve the copyright and right of ownership in drawings, calculations and other documents submitted in relation to the order. These may not be passed on to third parties and may only be used for production and delivery. The documents must be returned to us immediately after the delivery has been fulfilled. The supplier will be obliged to treat the documents as confidential.

§ 3 Prices, terms of payment, invoicing details

- (1) Agreed prices are fixed prices, including value added tax.
- (2) In the absence of written agreements to the contrary, the price will include delivery as well as transport to the shipping address specified in the contract and will include packaging. The supplier must take back the packaging at its own cost at our request to do so.
- (3) Unless otherwise agreed, we will pay the purchasing price within 14 days on deduction of a 3% cash discount or within 30 days net from the time the goods were shipped and the invoice was received. The receipt of our payment order by our bank will suffice for establishing that the payment we owe was made on time.
- (4) The supplier will be responsible for any delays if our order number, the article number, delivery quantity and shipping address are not stated in all order confirmations, shipping documents and invoices.

§ 4 Delivery time and delivery, transfer of risk

- (1) The time we specify in the order will be binding. Premature deliveries or partial deliveries will not be permitted unless we have consented beforehand in writing.
- (2) The supplier will be obliged to notify us immediately in writing when it is unable to meet the delivery time for whatever reason.
- (3) We will be entitled to demand a contract penalty to the amount of 0.5% and a maximum of 5% of the respective value of the order should deliveries be delayed. We may exercise this reservation until the full payment of the invoice.
- (4) The risk will only be transferred to us when the goods are handed over to us at the agreed destination.

§ 5 Protection of ownership

- (1) Tools, devices and models we provide to the supplier or that are manufactured for the purposes of the contract and which are invoiced separately to us by the supplier will remain our property or will become our property. The supplier must identify these as our property, the supplier must store them carefully, protect them against all types of damage and may only use them for the purposes of the contract; they are subject to the duty of confidentiality. The supplier will immediately notify us of any damage to these items that is not inconsiderable. Once requested to do so, the supplier will be obliged to hand over the items in proper condition to us when the supplier no longer requires them for the purposes of fulfilling the contracts concluded with us.
- (2) The supplier's reservation of ownership will only apply to the extent that they relate to our payment obligation for the respective products in which the supplier has reserved ownership. Wider or extended reservations of ownership in particular will not be permitted.

§ 6 Warranty claims

- (1) The warranty period will be three years from the date of transfer.
- (2) Complaints about deviations in quality and quantity will always have been made on time when we have informed the supplier thereof within 10 days of our having received the goods. Complaints about concealed material defects will always have been made on time when the supplier has been notified thereof within 10 days of these defects being discovered. The objection set out in § 377 Handelsgesetzbuch (HGB – German commercial code) for apparent defects is excluded.
- (3) The acceptance or approval of submitted samples or specimens does not mean that we have waived our right to make warranty claims.

§ 7 Product liability

- (1) The supplier will be responsible for all claims made by third parties for injuries or damage to property resulting from a defective product that the supplier has supplied; the supplier will be obliged to release us from any resulting liability. In the event that we are obliged to recall products from third parties as a result of a defect in a product supplied by the supplier, the supplier will bear all costs associated with the recall measure.
- (2) The supplier will be obliged to maintain a product liability insurance with a cover of at least EUR 5 million at its own cost. The supplier will at our request send us a copy of the liability policy at any time.

§ 8 Property rights

- (1) The supplier will be responsible for the products it supplies not breaching any property rights by third parties in countries within the European Union or other countries in which it manufactures the products or has them manufactured.
- (2) The supplier will be obliged to release us from all claims made against us by third parties as a result of the breaches of industrial property rights defined in Section 1 and to reimburse us for all the required expenses that are associated with these claims. This claim will remain in place irrespective of any fault on the part of the supplier.

§ 9 Spare parts

- (1) The supplier will be obliged to maintain spare parts for the products supplied to us for a period of at least three years and six months after delivery.
- (2) Should the supplier be intending to cease the production of spare parts for the products supplied to us, the supplier will inform us immediately after the decision to cease production has been taken. This decision must – subject to Section 1 – be at least three months before the cessation of production.

§ 10 Assignment

The supplier will not be entitled to assign its claims against us that arise out of the contractual relationship to third parties. This will not apply to the extent where claims for money are concerned.

§ 11 Place of fulfilment, place of jurisdiction, applicable law

- (1) Place of fulfilment and place of jurisdiction for all disputes arising out of the contractual relationship will be Bingen am Rhein.
- (2) The contracts concluded between us and the supplier are subject to the law of the Federal Republic of Germany on exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

The English translation is only provided as a courtesy and for the customer's information. The German version of these terms applies exclusively.